

URGENCES

Samu 57 le 3237.
Tous secteurs : aide médicale urgente (tél. 15).
Médecins
Sierck-les-Bains : tél. 0820 33 20 20.
Koenigsacker, Waldweistroff, Waldwisse : tél. 0820 33 20 20.
Pharmacies
Tous secteurs : composer

FLASTROFF

La commune en fleurs



Photo RL

Sous l'impulsion de Xavier Nadé, conseiller municipal, la commune s'est retrouvée fleurie en une journée ! Après avoir orné de fleurs les jardinières de la mairie, celles qui paradent au croisement, les entrées du village, et les parterres devant la banque ont retrouvé les couleurs pimpantes du printemps ! Reste à donner les mêmes tons à Zeurange !

SIERCK-LES-BAINS

Le centre de loisirs fait le plein d'activités

Coordinatrice Jeunesse de la ville de Sierck-les-Bains, Emyline Sievener savoure encore le succès de l'équipe de Sierck aux jeux intervillages de Grindroff-Bizing.
« Nous sommes tous du centre de loisirs, avec les animatrices, leurs compagnons et amis, les enfants adhérents nous sommes venus pour participer à une manifestation locale et offrir une journée de jeux aux enfants, nous avons gagné ! C'est parfait », confie-t-elle.
Un deuxième sérieux challenge se profile la préparation des activités à venir avec les vacances scolaires. Rappel : le centre de loisirs accueille les enfants de 3 à 13 ans suivant plusieurs formules de garderie, au choix, le matin de 7h30 à 9h ; le soir de 17h à 18h30 ; la journée de 9h à 17h ; en demi-journée avec ou sans repas et en journée avec sortie avec des tarifs en fonction du quotient familial et évidemment des tarifs préférentiels pour les familles sierckaises (participation communale).
Tout ceci reste vrai pour la période " Vacances à toute allure " du lundi 16 juillet au 24 août où un programme musclé attend les jeunes participants, ainsi que du 16 au 20 août, avec Sierck Plage : fabrication de glaces, fresque décoration, peintures sur galets et piscine...
Le détail : du 23 au 27 juillet, Musique du monde : fabrications d'instruments de musique, visite de l'école de musique, ateliers de danses, karaoké et boom ; du 30 juillet au 3 août, De la fourche à la fourchette, avec visite de l'Auberge Saint-Vincent, visite de la ferme, visite d'une boulangerie, fabrication d'un repas ; du 6 au 10 août, Dans l'espace : fabrication de planète en papier mâché, fabrication d'étoiles, fresques, intervention d'une équipe scientifique et soirée au camping pour la nuit des étoiles ; du 13 au 17 août, pour les 3 à 99 ans : atelier à la maison de retraite de Rustroff, rencontre intergénérationnelle au centre, confection de gâteaux et découverte d'anciens jeux. Enfin du 20 au 24 août, sport un jour, sport toujours : pétanque, fabrication d'un ballon de football, tournoi de badminton et de football...
Renseignements complémentaires et inscription : Centre de loisirs, 14, rue du Cardinal-Billot Tél. 03 82 50 59 83 et centraere.sierck@wanadoo.fr

NUMÉROS

Correspondants
Apach, Montenach,
Rustroff : Céline Malinowski (tél. 03 82 83 21 54 ou 06 67 18 71 36).
Klang, Monneren, Veckring : Fernand Belner (tél. 03 82 83 53 84).
Budling : Denis Guerder (tél. 03 82 83 53 27).
Flastroff : Marguerite Mathis (tél. 03 87 35 50 46 ou 06 14 98 35 05).
Grindroff-Bizing : Isabelle Mallinger (tél. 03 82 83 30 03).
Halstroff : Elisabeth Streit (tél. 03 82 56 99 52).
Haute-Kontz : Christian Lambinet (tél. 03 82 83 65 55).
Hunting : Robert Weissmeyer (tél. 03 82 50 15 63).
Kemplich : Jean-Nicolas Conati (tél. 06 65 77 76 70).
Kerling-lès-Sierck : Angelo Sannipoli (tél. 03 82 55 04 72).
Kirsch-lès-Sierck : Marie-Thérèse Lenninger (tél. 03 82 83 62 06).
Kirschnaumen : Marie-Rose Recoules (tél. 03 82 83 35 21).
Koenigsacker : Philippe Even (tél. 06 14 89 30 98 ou 03 82 55 07 71).
Laumesfeld : Sylvain Hann (tél. 03 82 56 99 06) ;
Launstroff : s'adresser au 03 82 59 14 02.
Malling : Liliane Gillich (tél. 03 82 50 41 67 ou 06 60 99 90 35).
Manderen : Jeannine Stremler (tél. 03 82 83 72 76).
Oudrenne : Pierre Hirtz (tél. 03 82 50 10 76).
Rémeling : Alexandra Schmitt (tél. 03 82 56 13 75).
Rettel : Alfred Maret (tél. 03 82 83 74 13).
Ritzing : Martine Hourt (tél. 03 82 83 32 62).
Sierck-les-Bains, Contz : Gérard Parmentier (tél. 03 82 83 72 71 ou 07 80 01 23 87).
Waldweistroff : Denis Niedercorn (tél. 03 87 35 55 39 ou 06 76 49 24 50).
Waldwisse : Antoine Dihé (tél. 03 82 83 35 55).

ENVIRONNEMENT

communauté de communes des trois frontières

La Cabane du prêcheur de l'écologie

Héraut de l'écologie moderne, Jean-Marie Pelt est devenu le parrain de La Cabane, cette maison de la nature que la communauté de communes des Trois Frontières a officiellement inaugurée hier. Un choix évident.

Qui d'autre ? Qui choisir d'autre pour parrainer la Maison de la nature, à Montenach, que Jean-Marie Pelt ? La question ne s'est même pas posée du côté de la communauté de communes des Trois Frontières où l'on inaugurerait cette Cabane hier matin, deux mois après son ouverture. Et depuis deux mois, on la présente de A à Z !

A Anniversaires nature : l'animation pour les 5-12 ans connaît un succès fulgurant. Toutes les dates sont réservées jusqu'à fin juillet !

B Bio comme les cours de jardinage qui démarrent en septembre, tout comme d'originales séances de partage de recettes de cuisine.

C Classes de Montenach, de la CC3F, de la Moselle et même des pays limitrophes. La Cabane a une vocation résolument pédagogique.

D Deux ans de travaux, d'avril 2010 à avril 2012, le chantier n'a pas été aussi simple que prévu.

E Euros... 1,685 M€ pour les travaux et 185 000 € d'aménagement : le coût de La Cabane subventionné par l'Etat, la Région, le Département et des partenaires privés.

F François Marzorati, le sous-préfet a offert hier un discours aux multiples clins d'œil. Parmi lesquels un hommage à Rousseau dont on fête le tricentenaire de la naissance.

G Guillemette Gille et son cabinet d'architectes Dynamo Associés sont les auteurs de La Cabane.

H Humain ? « Préserver la biodiversité c'est transcender l'espèce humaine », a estimé le vice-président de la Région Daniel Béguin. Reste à convaincre les masses.

I Insuccès, le mot est faible pour évoquer le sommet Rio + 20 dont l'échec a fait écho jusqu'à Montenach.

J Jolas, Anne de son prénom : la directrice de cet équipement.

RUSTROFF

Marchons sous la pluie



Photo RL

Trente bambins de l'école maternelle de la commune ont entrepris une marche de six kilomètres à Haute-Contz. Le temps était à la pluie, ce qui n'a pas empêché Céline, Elisabeth, Annie et Emilie d'emmener tout ce petit monde jusqu'à l'objectif fixé. L'après-midi, ils sont retournés à l'école et ont joué à des jeux de société, cette fois bien au sec...

LOUDRENNE

Cattenom était le plus fort

Organisé dans le cadre de la Semaine foot, le tournoi réservé aux équipes de footballeurs U15 a vu la participation des équipes de Cattenom, Rettel, Veymerange et celle d'Elan kobhéen.

Il a donné les résultats suivants : Cattenom-Elan kobhéen 5-4, Rettel-Veymerange 1-0, Elan Kobhéen-Veymerange 6-3 et Cattenom-Rettel 3-2. Le classement s'établit comme suit : 1er Cattenom ; 2° Rettel ; 3° Elan kobhéen ; 4° Veymerange. Les différentes rencontres étaient arbitrées par Martial et Benjamin Noiré et Hugues Ribstein. Les jeunes épris du ballon rond ont donné le meilleur sur le terrain et ont fait preuve d'un bel esprit.



NÉCROLOGIE

M. Jean-Louis Kiffer



KENIGSMACKER. — Nous apprenons le décès de M. Jean-Louis Kiffer, survenu vendredi 22 juin à Nancy, à l'âge de 42 ans. Né le 29 avril 1970 à Sierck-les-Bains, il avait épousé Christelle Christ. De leur union sont nés cinq enfants : Vanessa, Barbara, Charlene, Dylan et Célia. Domicilié route de Sierck à Koenigsacker, le défunt avait exercé la profession d'ouvrier. Le corps repose au centre funéraire Saint-François de Thionville. Les obsèques seront célébrées lundi 25 juin, à 14h30, en l'église Saint-Martin de Koenigsacker. Le transfert du corps, pour crémation, suivra. Nos condoléances à la famille.

MALLING

Réunion du conseil municipal

Le conseil municipal de Malling-Petite-Hettange se réunira en séance ordinaire le mardi 26 juin à 20 h, salle de réunion-mairie. L'ordre du jour sera le suivant : location commerce de la base de plein air saison 2012 ; emplois de vacances 2012 ; droit de préemption urbain ; vente de maison à Petite-Hettange ; Siuv fourrière du Jolibois à Moineville ; adhésion des communes de Puxieux et Uckange et retrait des communes de Cons-la-Grandville et Plesnois ; cession de deux ares aux co-lotus du lotissement Le Domaine des Primevères ; acceptation de devis : réfection de la culée du pont rue du Moulin ; terrain de football ; abattage d'arbres à Malling et Petite-Hettange ; illuminations ; autorisation pour le maire d'estimer en justice ; divers.

E. de R.

Le Dr Gérard BOLL

vous informe de sa reprise d'activité médicale en son cabinet
1A, rue de la Gare SIERCK-LES-BAINS
Les lundis, mercredis, jeudis et vendredis de 15 h à 18 h
Le mardi de 10 h à 12 h et sur rendez-vous

RETTEL

Maison de la Dîme

Une journée portes ouvertes à destination des écoles aura lieu à la Maison de la Dîme de Rettel, jeudi 28 juin à partir de 9h. Les classes, de la maternelle au secondaire, pourront y être accueillies sur rendez-vous. Entrée gratuite.
Contact : Alfred Maret tél. 03 82 83 74 13

Visite médicale et licences

Ce mercredi 27 juin, de 18 h à 20h, est organisée la visite médicale en priorité destinée aux footballeurs seniors. Les jeunes qui n'avaient pu être présents le 20 juin dernier pourront également la passer. En même temps se feront signature de licences, cotisations, photos. Coût des cotisations : 30€ pour les jeunes et 40€ pour les joueurs évoluant en seniors.

RITZING

Carnet blanc

Prochainement en mairie de Ritzing sera célébré le mariage de Laura Lenninger, infirmière, et de Mathieu Felten, commercial. Nos félicitations aux futurs époux.